

DRUSKININKŲ SAVIVALDYBĖS ADMINISTRACIJA VIEŠOJO PIRKIMO KOMISIJA

Suinteresuotiems tiekėjams,
užsiregistravusiems pirkime Nr. 2210845

DĖL PIRKIMO DOKUMENTŲ PATIKSLINIMO (PIRKIMO NUMERIS 2210845)

Remdamiesi Viešojo pirkimo komisijos nutarimu (Komisijos 2025 m. balandžio 23 d. posėdžio protokolas Nr. 2) informuojame, kad:

1. Vadovaujantis Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 36 straipsnio 5 dalimi, (toliau - VPĮ), Lauko suolų (toliau – Pirkimas) bendrųjų sąlygų 5.2 punktu, Perkančioji organizacija, atsižvelgdama į suinteresuoto tiekėjo pateiktą klausimą, teikia pirkimo sąlygų patikslinimą:

Tiekėjo klausimas. Pirkimo techninėje specifikacijoje minima, kad plieno storis turi būti 4mm ir 6mm, bet leidžiama tolerancija +/- 2mm. Šiuo atveju dėl mažesnės savikainos visi dalyviai taikys mažiausią galimą reikšmę. Tai ženkliai sumažina visos konstrukcijos stabilumą ir ilgaamžiškumą. Tokį gaminį lengva sulaužyti.

Leidžiant tokią didelę paklaidą (± 2 mm), galima manyti, kad reikalavimas nebeatitinka pirminio poreikio – jei leidžiamas 2 mm arba 4mm storis, tai reikėjo taip ir nurodyti.

Techninė specifikacija negali būti dviprasmiška ar klaidinanti. Per didelę paklaidą leidžia tiekėjams pateikti žemesnės kokybės medžiagas, kurios neatitinka tikrosios paskirties ar saugumo. Šiuo atveju leidžiama net 30/50% paklaidą.

Plieno lakštai pagal EN 10051 (karštai valcuotas plienas) nurodo tik tokius galimus nuokrypius storiui 4 mm tipinė paklaida: ± 0.4 mm arba ± 0.5 mm, priklausomai nuo klasės ir pločio.

Standartas: EN 10140 – „Šaltai valcuotų plieno juostų matmenų ir formos nuokrypiai“ nurodo galimus nuokrypius taip : Leistina paklaida (normali kokybė) kai storis 3-4mm yra ± 0.11 mm – ± 0.17 mm

Sąlygose nurodyta paklaida gali būti traktuojama kaip neteisėtas reikalavimas ar specifikacijos trūkumas, kelti mechaninio atsparumo, apkrovos laikymo ar saugumo pavojų, bei prieštarauja ISO kokybės standartų reikalavimams.

Prašome panaikinti leistiną paklaidą taikomą plieno storiui.

Atsakymas. Perkančioji organizacija, atsižvelgdama į EN 10051 ir EN 10140 reikalavimus dėl plieno storio nuokrypių, patikslina specialiųjų pirkimo sąlygų 2 priedą „Techninė specifikacija“ išbraukiant Techninėje specifikacijoje plieno storio matmenų paklaidą (± 2 mm) ir įrašant paklaidą (± 0.5 mm).

PRIDEDAMA. Specialiųjų pirkimo sąlygų 2 priedo „Techninė specifikacija“ (2025-04-22 aktuali redakcija).

2. Vadovaujantis VPĮ 36 straipsnio 6 dalimi, bendrųjų pirkimo sąlygų 5.4 punktu, Perkančioji organizacija savo iniciatyva patikslina specialiųjų pirkimo sąlygų 1.12 punktą ir jį išdėsto taip:

„1.12. Pirkimas vykdomas įgyvendinant projektą „Palankių sąlygų privačioms investicijoms pritraukti ir darbo vietoms kurti sudarymas, panaudojant Druskininkų gamtos, kultūros išteklius ir turizmo potencialą“.

3. Vadovaujantis bendrųjų pirkimo sąlygų 2.7 punktu, parašome tiekėjus vadovautis naujausiais pirkimo dokumentų patikslinimais.

Viešojo pirkimo komisijos pirmininkė

Edita Davičikaitė

TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

Pirkimo objektas – Lauko suolai. Pirkimo objektas skaidomas į 2 pirkimo dalis.

1. Tiekėjas teikdamas pasiūlymą privalo užpildyti žemiau pateiktą lentelę įrašydamas joje konkrečias siūlomos prekės charakteristikas (reikšmes), o kur jų įrašyti negalima – nurodyti / aprašyti reikalavimo atitikimą. Pasiūlymai, kuriuose siūlomos prekės neatitiks techninių specifikacijų, nurodytų lentelės stulpelyje „Reikalaujamos techninės charakteristikos“ ir bus atmetami. Jeigu tas pats prekės modelis turi modifikacijas, kurių charakteristikos skiriasi, turi būti aiškiai detalizuota, kuris prekės modelis ir modifikacija yra siūloma.

2. Prekės pristatomos surinktos. Prekių pirkimas apima visas su Prekių pristatymu susijusias paslaugas, t. y. Prekių pristatymo, sumontavimo (įtvirtinimo) perkančiosios organizacijos nurodytoje pastatymo vietoje, Druskininkuose.

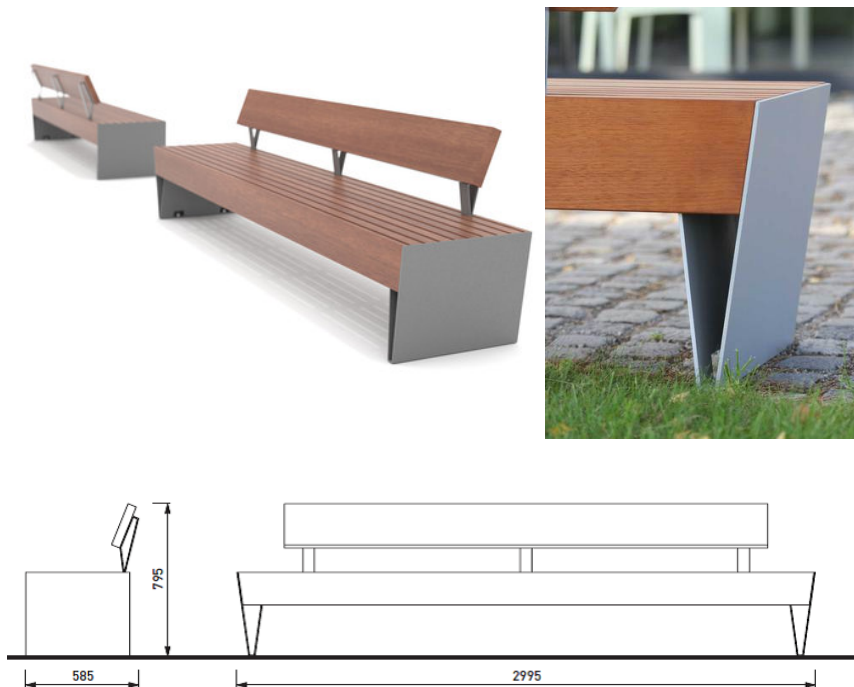
3. **Įrodant siūlomos prekės atitiktį techninės specifikacijos reikalavimams, pateikiami prekės gamintojo dokumentai (techninės specifikacijos, katalogų, bukletų kopijos, internetinės nuorodos į prekių gamintojo puslapius, atitinkamą (-us) techninės specifikacijos reikalavimą (-us) patvirtinanti (-čios) momentinė (-ės) ekrano kopija (-os) (print screen) (tokiu atveju momentinėje ekrano kopijoje (print screen) turi būti matoma informacija, kad kopija padaryta iš prekės gamintojo tinklalapio) ir pan.) lietuvių arba anglų kalba. Tuo atveju, jeigu pateiktoje prekės gamintojo dokumentacijoje nėra reikalaujamas prekės charakteristikas patvirtinančios informacijos, tiekėjas privalo pateikti prekės gamintojo arba jo įgalioto atstovo (tiekėjo deklaracija nėra lygiavertis dokumentas) raštiškus patvirtinimus (pvz., prekės gamintojo atitikties deklaraciją ar eksploatacinių savybių deklaraciją) ar kitus atitiktį reikalavimams įrodančius dokumentus (informaciją), kad Perkančioji organizacija galėtų įsitikinti siūlomos prekės atitiktimi nustatytiems reikalavimams.**

4. Techninėje specifikacijoje nurodytos prekių nuotraukos ir schemos yra pavyzdinės, tiekėjas gali siūlyti analogiškas prekes, išlaikant medžiagų ir stiliaus panašumą (galimas analogas ir variantas nurodytų parametrų ribose).

I PIRKIMO DALIS: LAUKO SUOLAI

Eil. Nr.	Prekės pavadinimas	Reikalaujamos techninės charakteristikos	Kiekis, vnt.	Tiekėjo siūlomos prekės techninės charakteristikos, patvirtinančios 3 stulpelyje nurodytus reikalavimus <u>(PILDO TIEKĖJAS)</u>	Nurodyti, kas yra/bus prekių gamintojas <u>(PILDO TIEKĖJAS)</u>
1.	2	3	4	5	6
1.	Lauko suolas su atlošais				

1.1.



Plieninė konstrukcija ir medinės lentelės tarpusavyje sujungti, naudojant nerūdijančio plieno varžtus.

15

Konstrukcija pagaminta iš plieno, kurio klasė S235JR.

Plienas yra cinkuotas 5 – 25µm sluoksniu ir dažytas milteliniais dažais, kurio sluoksnis 60 - 80µm.

Naudojamas plienas – cinkuotas metalizacijos būdu ir dažytas miltelinio būdu, dažymo klasė C4.

Kojos pagamintos iš suvirintų plieno lakštų, storis 6 mm ($\pm 0,5$ mm), kojos apačioje plieno storis 12 mm (± 2 mm)




Sėdima dalis ir atlošas iš medžio masyvo lentų. Sėdima dalis iš priekio ir galo lentos 170x23x2980 mm, kita dalis iš 48x30x2980 mm. lentų.

Sėdima dalis yra papildomai sutvirtinta iš apačios su specialiais plieniniais kronšteiniais iš cinkuoto ir dažyto 4 mm ($\pm 0,5$ mm) storio plieno.

Atlošo lenta pritvirtinta prie trijų plieninių atramų,

[pildo tiekėjas išsamiai aprašydamas siūlomas prekės technines charakteristikas ir matmenis]

[pildo tiekėjas, nurodydamas kas yra/bus prekių gamintojas]

 <p>Sėdima dalis yra papildomai sutvirtinta iš apačios su specialiais plieniniais kronšteinais iš cinkuoto ir dažyto 4 mm storio plieno.</p>	 <p>Kojos ir lentų tvirtinimas tarpusavyje</p>  <p>Kojų šonai 6 mm storio, apačia 12 mm storio plienas.</p>	<p>atramos iš vientisos sulankstytos plieno juostos 6 mm ($\pm 0,5$ mm) storio, atlošo lentos matmenys 230x45x2500 mm.</p> <p>Mediena – sertifikuotas tropinis kietmedis, Jatoba arba lygiavertis. Atspalvis - Jatoba natural.</p> <p>Matmenys: 2995x585x795h mm.,</p> <p>Svoris ~145 kg. ± 5 kg.</p> <p>Garantijos: Jatobos arba lygiavertei medienai - 120 mėn. nuo grybelių, puvinio ir pelėsių; cinkuotas ir dažytas plienas - 72 mėn. nuo rūdijimo.</p> <p>Matmenys preliminarūs ir gali būti didesni ar mažesni ± 50 mm</p>			
---	--	--	--	--	--

1.2	<p>Minimalūs aplinkos apsaugos kriterijai, taikomi baldams¹:</p> <p>1. ne mažiau kaip 80 proc. balduose naudojamos medienos, medienos medžiagų ir gaminių turi būti iš miškų, sertifikuotų naudojant FSC ar PEFC miškų sertifikavimo sistemas arba lygiavertes sertifikavimo sistemas;</p> <p>2. paviršiams dengti naudojamuose produktuose:</p> <p>2.1. neturi būti pavojingų cheminių medžiagų, klasifikuojamų priskiriant bet kurią iš nurodytų pavojingumo frazę pagal Reglamentą (EB) Nr. 1272/2008: kancerogeninės (H350, H350i, H351), sukeliančios paveldimus genetinius defektus (H340, H341), toksiškos reprodukcijai (H360D, H360F, 361f, 361d), pavojingos vandens aplinkai (H400, H410, H411), toksiškos ar labai toksiškos (H300, H301, H310, H311, H330, H331), kenkia organams (H370), veikdamos ilgą laiką pakenkia kai kuriems organams (H372);</p> <p>2.2. neturi būti daugiau kaip 5 proc. masės lakiųjų organinių junginių (LOJ);</p> <p>2.3. neturi būti chromo (VI) junginių;</p> <p>2.4. formaldehido išmetamieji teršalai neturi viršyti 0,05 ppm.</p>	<p>Atitiktį patvirtinantys dokumentai:</p> <p>a) Galiojantis FSC®100 arba PEFC, arba kitas darnaus miškų ūkio standarto sertifikatas, arba b) Pripažintos įstaigos arba paskelbtosios (notifikuotos) institucijos atlikto bandymo protokolas, tyrimų ataskaita ar pažyma, arba c) kiti lygiaverčiai įrodymai.</p> <p>a) Ekologinis ženklas European Ecolabel arba Nordic Swan, arba kitas I tipo ekologinis ženklas (sertifikatas), kuris įrodytų, kad paviršiams naudojamuose produktuose nėra/neviršija reikalavime nurodytų medžiagų, arba b) pripažintos įstaigos arba paskelbtosios (notifikuotos) institucijos bandymų protokolas, tyrimų ataskaita ar pažyma arba c) gamintojo techniniai dokumentai, arba d) saugos duomenų lapas, arba e) gamintojo ar tiekėjo deklaracija (pateikiant objektyvius įrodymus), arba f) kiti lygiaverčiai įrodymai.</p>
-----	--	--

¹ Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2011 m. birželio 28 d. įsakymu Nr. D1-508 patvirtinto „Aplinkos apsaugos kriterijų taikymo, vykdant žaliuosius pirkimus, tvarkos aprašo“ VII sk. (aktuali redakcija), 7 punkte nurodyti reikalavimai taikomi tiek (ta apimtimi), kiek konkrečiam baldui, šiuo atveju, lauko suolams, jie yra aktualūs.

Eil. Nr.	Prekės pavadinimas	Reikalaujamos techninės charakteristikos	Kiekis, vnt.	Tiekėjo siūlomos prekės techninės charakteristikos, patvirtinančios 3 stulpelyje nurodytus reikalavimus <u>(PILDO TIEKĖJAS)</u>	Nurodyti, kas yra/bus prekių gamintojas <u>(PILDO TIEKĖJAS)</u>
1.2	Lauko suolas				
1.2.1	 	<p>Plieninė konstrukcija ir medinės lentelės tarpusavyje sujungti, naudojant nerūdijančio plieno varžtus.</p> <p>Konstrukcija pagaminta iš plieno, kurio klasė S235JR.</p> <p>Plienas yra cinkuotas 5 – 25µm sluoksniu ir dažytas milteliniais dažais, kurio sluoksnis 60 - 80µm.</p> <p>Naudojamas plienas – cinkuotas metalizacijos būdu ir dažytas miltelinio būdu, dažymo klasė C4.</p> <p>Kojos pagamintos iš suvirintų plieno lakštų, storis 6 mm ($\pm 0,5$ mm),</p>	15	[pildo tiekėjas išsamiai aprašydamas siūlomos prekės technines charakteristikas ir matmenis]	[pildo tiekėjas, nuroydamas kas yra/bus prekių gamintojas]



Kojų šonai 6 mm storio, apačia 12 mm storio plienas.



kojos apačioje plieno storis 12 mm (± 2 mm)

Sėdima dalis iš priekio ir galo lentos 170x23x2980 mm, kita dalis iš 48x30x2980 mm. lentų.

Sėdima dalis yra papildomai sutvirtinta iš apačios su specialiais plieniniais kronšteinais iš cinkuoto ir dažyto 4 mm ($\pm 0,5$ mm) storio plieno.

Mediena - tropinis kietmedis, Jatoba arba lygiavertis. Atspalvis - Jatoba natural.

Matmenys:
2995x540x440h mm.
Svoris 102,4 kg. ± 5 kg.

Garantijos: Jatobos arba lygiavertei medienai - 120 mėn. nuo grybelių, puvinimo ir pelėsių; cinkuotas ir dažytas plienas - 72 mėn. nuo rūdijimo.

		Matmenys preliminarūs ir gali būti didesni ar mažesni ± 50 mm			
1.2.2	<p>Minimalūs aplinkos apsaugos kriterijai, taikomi baldams²:</p> <p>1. ne mažiau kaip 80 proc. balduose naudojamos medienos, medienos medžiagų ir gaminių turi būti iš miškų, sertifikuotų naudojant FSC ar PEFC miškų sertifikavimo sistemas arba lygiavertes sertifikavimo sistemas;</p> <p>2. paviršiams dengti naudojamuose produktuose:</p> <p>2.1. neturi būti pavojingų cheminių medžiagų, klasifikuojamų priskiriant bet kurią iš nurodytų pavojingumo frazę pagal Reglamentą (EB) Nr. 1272/2008: kancerogeninės (H350, H350i, H351), sukeliančios paveldimus genetinius defektus (H340, H341), toksiškos reprodukcijai (H360D, H360F, 361f, 361d), pavojingos vandens aplinkai (H400, H410, H411), toksiškos ar labai toksiškos (H300, H301, H310, H311, H330, H331), kenkia organams (H370), veikdamos ilgą laiką pakenkia kai kuriems organams (H372);</p>	<p>Atitiktį patvirtinantys dokumentai:</p> <p>a) Galiojantis FSC®100 arba PEFC, arba kitas darnaus miškų ūkio standarto sertifikatas, arba b) Pripažintos įstaigos arba paskelbtosios (notifikuotos) institucijos atlikto bandymo protokolas, tyrimų ataskaita ar pažyma, arba c) kiti lygiaverčiai įrodymai.</p> <p>a) Ekologinis ženklas European Ecolabel arba Nordic Swan, arba kitas I tipo ekologinis ženklas (sertifikatas), kuris įrodytų, kad paviršiams naudojamuose produktuose nėra/neviršija reikalavime nurodytų medžiagų, arba b) pripažintos įstaigos arba paskelbtosios (notifikuotos) institucijos bandymų protokolas, tyrimų ataskaita ar pažyma arba c) gamintojo techniniai dokumentai, arba d) saugos duomenų lapas, arba e) gamintojo ar tiekėjo deklaracija (pateikiant objektyvius įrodymus), arba f) kiti lygiaverčiai įrodymai.</p>			

² Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2011 m. birželio 28 d. įsakymu Nr. D1-508 patvirtinto „Aplinkos apsaugos kriterijų taikymo, vykdant žaliuosius pirkimus, tvarkos aprašo“ VII sk. (aktuali redakcija), 7 punkte nurodyti reikalavimai taikomi tiek (ta apimtimi), kiek konkrečiam baldui, šiuo atveju, lauko suolams, jie yra aktualūs.

	<p>2.2. neturi būti daugiau kaip 5 proc. masės lakiųjų organinių junginių (LOJ);</p> <p>2.3. neturi būti chromo (VI) junginių;</p> <p>2.4. formaldehido išmetamieji teršalai neturi viršyti 0,05 ppm.</p>	
--	---	--

II PIRKIMO DALIS: LENKTAS LAUKO SUOLAS

Eil. Nr.	Prekės pavadinimas	Reikalaujamos techninės charakteristikos	Kiekis, vnt.	Tiekėjo siūlomos prekės techninės charakteristikos, patvirtinančios 3 stulpelyje nurodytus reikalavimus <u>(PILDO TIEKĖJAS)</u>	Nurodyti, kas yra/bus prekių gamintojas <u>(PILDO TIEKĖJAS)</u>
1.	Lenktas lauko suolas				
1.1.		<p>Plieninė konstrukcija ir medinės lentelės tarpusavyje sujungti, naudojant nerūdijančio plieno varžtus.</p> <p>Konstrukcija pagaminta iš plieno, kurio klasė S235JR.</p> <p>Plienas yra cinkuotas 5 – 25µm sluoksniu ir dažytas milteliniais dažais, kurio sluoksnis 60 - 80µm.</p> <p>Naudojamas plienas – cinkuotas metalizacijos būdu ir dažytas miltelinio būdu.</p>	1 (apskritimui gauti reikalingi 4 suoliukai)	<i>[pildo tiekėjas išsamiai aprašydamas siūlomos prekės technines charakteristikas ir matmenis]</i>	<i>[pildo tiekėjas, nurodydamas kas yra/bus prekių gamintojas]</i>



D 10 m., R 5 m.

Atraminis rėmas ir kojos pagamintos iš suvirintų plieno lakštų.

Mediena - tropinis kietmedis, Jatoba arba lygiavertis.

Garantijos: Jatobos arba lygiavertei medienai - 120 mėn. nuo grybelių, puvinio ir pelėsių; cinkuotas ir dažytas plienas - 72 mėn. nuo rūdijimo.

Apskritimui gauti reikalingi 4 suoliukai. Apskritimo, gaunamo sudėjus 4 suoliukus, išorinis skersmuo 10 m. (± 1 m)

1.2.	<p>Minimalūs aplinkos apsaugos kriterijai, taikomi baldams³:</p> <p>1. ne mažiau kaip 80 proc. balduose naudojamos medienos, medienos medžiagų ir gaminių turi būti iš miškų, sertifikuotų naudojant FSC ar PEFC miškų sertifikavimo sistemas arba lygiavertes sertifikavimo sistemas;</p> <p>2. paviršiams dengti naudojamuose produktuose:</p> <p>2.1. neturi būti pavojingų cheminių medžiagų, klasifikuojamų priskiriant bet kurią iš nurodytų pavojingumo frazę pagal Reglamentą (EB) Nr. 1272/2008: kancerogeninės (H350, H350i, H351), sukeliančios paveldimus genetinius defektus (H340, H341), toksiškos reprodukcijai (H360D, H360F, 361f, 361d), pavojingos vandens aplinkai (H400, H410, H411), toksiškos ar labai toksiškos (H300, H301, H310, H311, H330, H331), kenkia organams (H370), veikdamos ilgą laiką pakenkia kai kuriems organams (H372);</p> <p>2.2. neturi būti daugiau kaip 5 proc. masės lakiųjų organinių junginių (LOJ);</p> <p>2.3. neturi būti chromo (VI) junginių;</p> <p>2.4. formaldehido išmetamieji teršalai neturi viršyti 0,05 ppm.</p>	<p>Atitiktį patvirtinantys dokumentai:</p> <p>a) Galiojantis FSC®100 arba PEFC, arba kitas darnaus miškų ūkio standarto sertifikatas, arba b) Pripažintos įstaigos arba paskelbtosios (notifikuotos) institucijos atlikto bandymo protokolas, tyrimų ataskaita ar pažyma, arba c) kiti lygiaverčiai įrodymai.</p> <p>a) Ekologinis ženklas European Ecolabel arba Nordic Swan, arba kitas I tipo ekologinis ženklas (sertifikatas), kuris įrodytų, kad paviršiams naudojamuose produktuose nėra/neviršija reikalavime nurodytų medžiagų, arba b) pripažintos įstaigos arba paskelbtosios (notifikuotos) institucijos bandymų protokolas, tyrimų ataskaita ar pažyma arba c) gamintojo techniniai dokumentai, arba d) saugos duomenų lapas, arba e) gamintojo ar tiekėjo deklaracija (pateikiant objektyvius įrodymus), arba f) kiti lygiaverčiai įrodymai.</p>
------	--	--

³ Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2011 m. birželio 28 d. įsakymu Nr. D1-508 patvirtinto „Aplinkos apsaugos kriterijų taikymo, vykdant žaliuosius pirkimus, tvarkos aprašo“ VII sk. (aktuali redakcija), 7 punkte nurodyti reikalavimai taikomi tiek (ta apimtimi), kiek konkrečiam baldui, šiuo atveju, lauko suolams, jie yra aktualūs.

DETALŪS METADUOMENYS

Dokumento sudarytojas (-ai)	Druskininkų savivaldybės administracija
Dokumento pavadinimas (antraštė)	Dėl pirkimo dokumentų patikslinimo (pirkimo numeris 2210845)
Dokumento registracijos data ir numeris	2025-04-23 Nr. S12-1656
Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris	-
Dokumento adresatas (-ai)	Suinteresuotiems tiekėjams
Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo	ADOC-V1.0
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Edita Davičikaitė Skyriaus vedėjo pavaduotojas
Parašo sukūrimo data ir laikas	2025-04-23 14:07
Parašo formatas	Trumpalaikio galiojimo (XAdES-T)
Laiko žymoje nurodytas laikas	2025-04-23 14:08
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	EID-SK 2016
Sertifikato galiojimo laikas	2024-08-29 11:02 - 2029-08-28 23:59
Informacija apie būdus, naudotus metaduomenų vientisumui užtikrinti	-
Pagrindinio dokumento priedų skaičius	1
Pagrindinio dokumento pridedamų dokumentų skaičius	0
Pridedamo dokumento sudarytojas (-ai)	-
Pridedamo dokumento pavadinimas (antraštė)	SS 2 priedas (Techninė specifikacija) 2025-04-23 redakcija.docx
Pridedamo dokumento registracijos data ir numeris	-
Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas	Elpako v.20250417.1
Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)	Tikrinant dokumentą nenustatyta jokių klaidų (2025-04-23)
Elektroninio dokumento nuorašo atspausdinimo data ir ją atspausdinęs darbuotojas	2025-04-23 nuorašą suformavo Brigita Saukevičienė
Paieškos nuoroda	-
Papildomi metaduomenys	-